

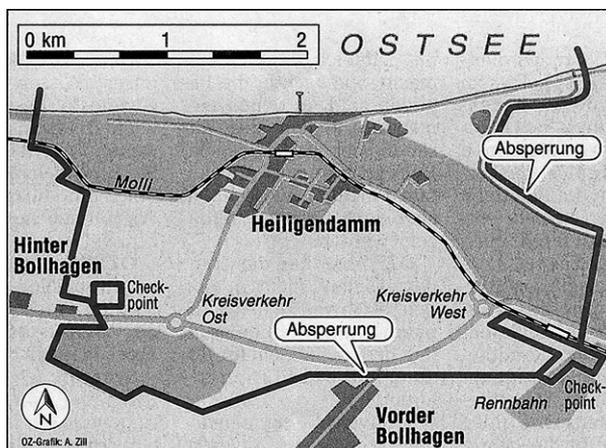
INTRODUCTION

L'Allemagne du Nord s'est arrêtée. Partout, les routes sont barrées, les aéroports occupés, les centres de rétentions libérés, et d'innombrables fêtes carnavalesques remplissent les rues de Rostock. À la radio une voix annonce: "Le G8 est annulé en raison de protestations massives!" - Peut-être seulement une belle pensée du contre-sommet du G8 qui se tiendra l'année prochaine en Allemagne... En tout cas il y a encore plein de choses à faire. Notamment créer cette lettre d'information.

"News from the fields and beyond" est un outil concret de communication pour faciliter la circulation de l'information entre les collectifs de différents de pays engagés dans la mobilisation contre le G8. L'idée est né dans les champs de « Camp Inski », un camp international qui s'est tenu en août dans le nord de l'Allemagne pour préparer le contre-sommet du G8. Le fonctionnement collectif de cette lettre d'information est basé sur cinq principes d'organisation (voir l'encadré page 4). Nous considérons cette lettre comme un projet autonome faisant partie du réseau Dissent!, le réseau gauche-radical, qui se mobilise contre le G8.

Nous essaierons d'apporter des informations de, et pour tous les horizons de la mobilisation. Dans les mois qui vont suivre, cette lettre diffusera des informations des différents groupes de travail - d'Allemagne et d'ailleurs -, les débats actuels, les réunions et journées d'action à venir, les points d'info et sites internet, la situation locale en Allemagne et les actions ayant déjà eu lieu. Comme tout le reste, cette lettre est un projet collectif. Cela signifie que quelques personnes ont pris le temps de la préparer, alors nous espérons que vous trouverez le temps et l'énergie pour la diffuser localement. Sinon, nous ne pourrions pas garantir que cette lettre soit lue partout. Stop le G8, mais fais le toi-même!

ZONE ROUGE



-trer en voiture uniquement par le checkpoint Hinter-Bollhagen, les autres checkpoints ne pourront être traversés qu'à pieds. 15 000 policiers sont prévus (pour cette zone seulement, il y en aura certainement beaucoup plus pour tout le sommet). La barrière à elle seule devrait coûter entre 10 et 15 millions d'euros. À l'heure actuelle, ils estiment que le G8 devrait leur coûter autour de 40 millions d'euros. Mais c'est seulement, si nous les laissons partir après...

CONTRE TOUS LES OBSTACLES

résistance anarchiste contre le G8 - St Petersburg 2006

Après 10 mois de mobilisation et de préparation, le "Network against G8", la coopération d'activistes anarchistes et libertaires pour la plupart en provenance de pays ex-Soviétiques, mais aussi du reste du monde, ont permis que se tiennent des actions contre le G8 dans le centre de St Petersburg. Ces actions ont eu lieu en dépit d'une répression massive de la part de l'État, d'un sentiment d'impuissance, et du manque de soutien au niveau international. Tout d'abord - dans les jours qui ont précédé le sommet - un Forum Libertaire s'est tenu à Moscou, puis des actions ont eu lieu dans les rues de St Petersburg (blocages d'hôtels, rassemblements illégaux, actions de réappropriation de l'espace public, performances artistiques de rue). À peu près 200-250 anarchistes ont participé à la résistance, une centaine ont été arrêtés.

Environ 20 internationaux ont été expulsés de Russie, pendant qu'une douzaine de personnes (pour la plupart Russes) furent détenues ou arrêtées avant même le début du

La semaine dernière, la police a publié cette carte et a informé les 280 habitantEs d'Heiligendamm que leur ville serait coupée du reste du monde par un mur en béton de 2m50 de haut et 13km de long. Pendant la semaine du sommet du G8 en juin 2007, les habitantEs d'Heiligendamm (et leurs invitéEs?) pourront ren-

sommet. Cependant, une deuxième vague de répression est attendue maintenant, particulièrement envers le mouvement local.

Naturellement d'autres groupes de gauche aussi bien que des O.N.G.s ont essayé de montrer leur désaccord envers le G8, mais d'une manière beaucoup moins conflictuelle ou simplement plus pro-gouvernementale (par exemple le forum social). Malgré tout, eux aussi ont été confrontés à la répression. L'heure est au débat sur l'approche anarchiste et l'auto-critique au sein des réseaux anarchistes de Russie (et d'ailleurs). Cependant, le fait que leur résistance ait été la plus évidente et efficace doit être interrogée, et a été même mentionné dans divers médias non-anarchiste.

Pour plus d'analyse, voir en :

- Anglais : "Abolishing the Borders from below" n° 26 (sept 2006)
- Russe : "Megafon" (sept 2006)
- Allemand : "Analyse und Kritik" n° 508 (septembre 2006)

CAMPINSKI août 2006

Campinski a été une bonne expérience pour de nombreux activistes. Voir la région où se tiendra le G8 l'année prochaine, discuter avec différents activistes et s'organiser de manière plus intensive a donné à beaucoup de gens de nouvelles forces et de la motivation pour préparer le contre-sommet. Des réseaux internationaux ont organisé des meetings autour du soutien légal et médical, de nouveaux groupes se sont également créés, comme par exemple un groupe pour préparer la lettre d'information internationale et un site

web. Les 10 jours de Campinski ont également donné l'opportunité aux activistes de discuter avec les habitants de la région, de profiter d'actions sur la plage à Heiligendamm, de participer à des activités anti-fascistes, de faire connaître nos opinions de différentes manières. Plus de 100 ateliers et séminaires se sont tenus. Dans des discussions parfois difficiles, des activistes de différents pays et de traditions politiques différentes ont cherché des bases communes pour

tenter de comprendre des événements récents, comme la guerre au Liban. Malheureusement il y avait peu de personnes non allemandes, par rapport à ce que nous avions pensé et espéré. Mais ceux/celles qui sont venuEs provenaient de 15 pays différents. Pour l'année à venir, nous devons avancer sur nos capacités à nous organiser et communiquer par-delà les frontières et les langues.

[<http://camp06.org>]

GROUPES DE TRAVAIL

Anti-militariste

Le groupe de travail anti-militariste travaille sur la préparation d'actions contre l'aéroport de l'OTAN "Rostock-Laage" et contre le "Bombodrom" à Wittstock (près de Berlin). En ce moment la coopération entre les habitantEs affectéEs par le Bombodrom et les activistes anti-G8 devient plus intense, projetant les activités de l'été prochain. Jusqu'ici l'idée est de s'échauffer avec une action au "Bombodrom", suivie d'une marche sur l'aéroport de l'OTAN "Rostock-Laage" pendant les premiers jours du contre-sommet. C'est également l'endroit où les délégations du G8 vont arriver...

Infotour

L'"Infotour" de Dissent! Allemagne commence en novembre 2005. Les premières présentations ont eu lieu dans la région Mecklenburg-Vorpommern (où se tiendra le G8). Notre groupe a préparé un grand nombre de volontaires et à la fin de l'été 2006, ce sont une centaine de présentations qui se sont tenues dans plus de 10 pays différents. Des activistes de nombreux pays d'Europe ont déjà démarré leurs propres "Infotour" afin de pouvoir diffuser l'information dans différentes langues nationales et régionales, et s'organiser localement. Nous avons préparé différentes présentations incluant une présentation basique du G8 et de celles/ceux qui y résistent, des questions sur le G8, des films, un atelier d'éducation populaire et plus encore. Vous pouvez faire un Infotour vous-même, voir les infos ici : www.gjpfelsoli.org/Media+Tools.html ou nous écrire à : infotour@gjpfelsoli.org

Visas et financements

Des personnes travaillent à la fois sur la question des visas et pour trouver de l'argent afin de financer les coûts de transport. Il n'y a pas grand chose de plus à dire à l'heure actuelle - juste que nous sommes assez optimistes aux vues de ce que nous avons déjà obtenu.

Blocages de masse

Différents groupes allemands comme Antifaschistische Linke Berlin, Avanti – Projekt undogmatische Linke, Gruene Jugend (Budesvorstand), and X-tausendmal quer; mais également des individuEs issus d' Attac, de Solid, et de Werkstatt fuer Gewaltfreie Aktion ont pour objectif des blocages de masses où pourront prendre par des milliers de gens, issuEs de différents horizons politiques et qui ont expérimenté différentes formes d'actions politiques. Des actions où l'on ne fait pas que respecter et tolérer les stratégies des unEs et des autres, mais où l'on trouve une manière d'agir ensemble. Même si par ailleurs, les blocages ont une dimension symbolique de résistance et de désobéissance sociale, les groupes impliqués ne veulent pas seulement s'engager dans des actions purement symboliques. L'objectif est un blocage du sommet, en le coupant de ses infrastructures. L'idée est d'occuper les points de passage des traducteurTRICEs, des prestataires de services, des membres ordinaires des délégations... Et les participantEs aux blocages n'abandonneront pas ces points volontairement. Un extrait de l'appel : "Nous ne sommes pas à la recherche de la confrontation avec la police.

Notre objectif est plutôt de faire des blocages massifs et durables, et mettre en place une situation créée de manière transparente par le plus de personnes possible".

Pour joindre le groupe des blocages : blockade@g8-2007.de .

D'autres groupes préparent des blocages décentralisés, et inviteront également à d'autres formes de résistance. Si ces groupes respectent l'idée de blocages de masse, ils n'ont définitivement pas envie d'être prévisibles pour la police!

CONFÉRENCE DE L'AMP ET PRÉPARATION DU G8

Les deux ateliers organisés pendant la conférence européenne bi-annuelle du réseau de l'Action Mondiale des Peuples (People's Global Action) n'ont pas seulement permis d'établir des contacts directs (par exemple avec des groupes qui veulent mettre en place des points d'information dans leur pays). Ces rencontres ont également fourni un espace de discussions et d'échanges à propos de la stratégie lors des contre-sommets.

Particulièrement pendant la phase centralisée de la conférence, au superbe squat "les Tanneries" à Dijon, des activistes de toute l'Europe ont discuté des objectifs des contre-sommets, à partir des leçons tirées des mobilisations passées et de nouvelles formes d'action. Ainsi, la conférence de l'AMP a été un pas supplémentaire pour faire de cette mobilisation contre le G8 un réel processus global. Pour plus d'infos, à propos de la conférence de l'AMP, voir : <http://pgaconference.org/fr> .

UN APPEL GLOBAL rédigé à Campinski – Août 2006

... and now for something more and completely different.



Beaucoup d'appels comme ceci ont été rédigés avant - pour que des personnes expriment leurs mécontentement contre un système international injuste, inégal. Le G8 ne représente qu'une part de tout cela. Beaucoup ont appelé à la mobilisation en espérant que des réseaux se constitueraient par eux-mêmes.

Nous ne sommes pas sûrs d'avoir la "bonne recette", mais nous allons essayer de ne pas faire la même erreur. Nous, le groupe de travail international de résistance au G8, ne sommes qu'un groupe d'individus, assis dans un champ, désireux de changer le monde. Nous appelons chacun à travers le monde à nous rejoindre pour élargir la base d'une résistance forte et effective, ici et maintenant, contre le sommet du G8 à Heiligendamm en 2007 - et dans le futur - contre le cirque capitaliste sanguinaire.

En regardant au-delà de cette mobilisation, nous voulons en faire la première pierre d'une résistance forte, globale, renforcée par notre diversité. Nous appelons à la création d'un réseau durable, partageant et multipliant des discussions et idées à travers les frontières, pour que dans le futur, nous n'ayons même plus à les prendre en compte. Pour que la résistance contre le G8 soit la plus efficace possible, nous voulons faciliter la participation de personnes à travers le monde - dans la préparation, le partage d'expériences et les actions- que ce soit à l'étranger ou en Allemagne.

D'un point de vue pratique, cela signifie plusieurs choses : nous allons publier une lettre d'information dans deux directions - premièrement pour transmettre des informations sur la préparation et les discussions en Allemagne et à

l'étranger. En plus de cela, il y aura un site internet en anglais et une liste mail pour communiquer entre le groupe de travail et les activistes, pour créer à l'avance un réseau international fort. Pour parvenir à ces objectifs, nous vous appelons à contribuer en partageant des informations, des expériences, des questions, des formes d'action, des points de vue et idées pour une résistance pratique. Nous appelons aussi à l'aide pour la traduction et la diffusion de l'information - la création d'un groupe de traducteurs pour aider à rendre les informations accessibles à tous et des volontaires pour imprimer et distribuer la lettre d'information au niveau local.

Nous invitons toute personne intéressée à s'impliquer dans le groupe de travail. Et aussi particulièrement à participer au meeting international qui se tiendra le premier ou deuxième week-end de février. Le lieu du meeting n'est pas encore défini, mais ce sera hors d'Allemagne. Pour permettre aux gens d'être présents à la fois au meeting et au contre-sommet en Allemagne, nous fournirons des informations pratiques précises concernant l'obtention des visas et le voyage, et si possible, nous aiderons à financer les visas. Tous ces projets du groupe de travail nécessitent de l'argent, c'est pourquoi nous appelons celles/ceux qui le peuvent à nous aider à récolter de l'argent. Nous allons contribuer à ce que le processus et les actions s'ouvrent le plus largement possible, en récoltant et en fournissant des informations claires et précises, ainsi que des moyens de communication accessibles. Nous voulons du changement - pas seulement pour nos enfants, mais aussi pour nous. Nous vous appelons à nous rejoindre, pour faire de cette mobilisation une autre étape, un clou supplémentaire planté dans le cercueil du capitalisme international.

DISSENT! AUX PAYS-BAS

Dissent! est présent aux Pays-Bas. Un infotour auto-organisé va avoir lieu dans 15 villes cet automne. Pendant un meeting en septembre, de nombreux plans ont été mis en place concernant l'organisation de la mobilisation sur l'année. Pendant le festival militant "2Dh5" (www.2dh5.nl) en décembre, de nombreux ateliers se tiendront sur les aspects pratiques des actions contre le G8. Pour plus d'informations :

<http://squat.net/dissent-nl>
infodissentnl@multipleks.org

CHORÉGRAPHIE DE LA RÉSISTANCE

Samedi	2.06.2007:	Manifestation d'ouverture à Rostock
Dimanche	3.06.2007:	Happenings culturels & Action anti-militaire à Wittstock
Lundi	4.06.2007:	Journée d'action: Migration, Conference & Manifestation
Mardi	5.06.2007:	Journée d'action: Guerre & Militarisation - Blocage de l'aéroport Rostock-Laage
Mercredi	6.06.2007:	Début du sommet du G8 Blocages partout Sommet Alternatif
Jeudi	7.06.2007:	Toujours des blocages partout, Sommet Alternatif Probablement une autre grosse manifestation (vers la zone rouge?) Concert de Herbert Grönemeyer (vers la zone rouge?)
Vendredi	8.06.2007:	Fin du sommet du G8

CONTACT COLLECTIF POUR LES ARTICLES

fabarticles@lists.riseup.net "News from the field and beyond" est une partie autonome du processus de mobilisation contre G8. Nous n'avons pas pour objectif de représenter, mais de réfléchir sur tous développements dans la campagne de mobilisation.

AGENDA

27.-29. Octobre - **Prochain meeting de Dissent! Allemagne.**

À Osnabrück. Nombre d'entre nous ressentent le besoin d'intensifier dès maintenant la préparation concrète et la coordination des blocages et actions.

10.-12. Novembre - **Conférence Internationale sur les Actions à l'université de Rostock.**

Il est prévu de rassembler à un niveau international les projets et idées d'actions de tous les groupes qui se mobilisent contre le G8. Toute la conférence doit se tenir en allemand et en anglais. Au cours de la conférence, les différentes activités prévues (ex : rallye, sommet alternatif, actions sur la migration, désobéissance civile, le camp et événements politiques avant le sommet) seront présentées, discutées et développées en groupes de travail. Ces discussions devraient aboutir sur des accords au sujet d'un processus préparatoire international commun (www.heiligendamm2007.de). Une perspective militante devrait également avoir lieu - la conférence se tiendra exactement pendant la période des transports CASTOR, quand beaucoup d'activistes participeront aux protestations antinucléaires à Wendland.

Du 1er au 3 décembre 2007 - **Meeting International du groupe médical.**

1er ou 2ème weekend de février 2007 - **Meeting international de préparation contre le G8 (hors d'Allemagne).**

Dernier weekend d'avril ou 1er weekend de Mai 2007 - **Meeting International du groupe médical.**

5 PRINCIPES D'ORGANISATION

Un rejet clair du capitalisme, de l'impérialisme et du féodalisme, de tous les accords commerciaux, des établissements et gouvernements qui favorisent la mondialisation destructrice.

Nous rejetons toutes les formes et systèmes de domination et de discrimination, incluant (mais pas seulement) le patriarcat, le racisme et les fondamentalismes religieux de toute sorte. Nous reconnaissons la pleine dignité de tous les êtres humains.

Une attitude de confrontation, puisque nous ne pensons pas que le lobbying peut avoir un impact important dans des organismes biaisés et antidémocratiques, dans lesquels le capital transnational définit la politique.

Un appel à l'action directe et à la désobéissance civile, au soutien des luttes des mouvements sociaux. Un appel préconisant les formes de résistance qui maximisent le respect de la vie et les droits des peuples opprimés, aussi bien que la construction de solutions de rechange locales au capitalisme global.

Une philosophie d'organisation basée sur la décentralisation et l'autonomie. « Fields and beyond » est un outil pour la coordination, pas une organisation.



INFOS ET SITES WEB

Mail d'info général: g8-int-contact@riseup.net

Liste mail : g8-int@lists.riseup.net

Site web international de Dissent!:

www.dissentnetwork.org

Wiki de Dissent!: www.dissentnetwork.org/wiki

Site web de l' 'Interventionist Left':

<http://g8-2007.de>

Site web de la plateforme des ONGs:

www.g8-germany.info

Site web de "l'alliance révolutionnaire":

<http://free.pages.at/nog8/home.php>

Site web roumain: <http://nog8romania.wordpress.com>

Site web grec: <http://www.2007-g8.tk/>

Site web mexicain: <http://contrag8.revolt.org>

Carte avec les cibles des actions en Allemagne:

<http://www.deu.anarchopedia.org/index.php/G8-Aktions>

REGARDONS PLUS LOIN

La prochaine lettre d'information abordera l'idée de blocages et actions décentralisées, les premières décisions concernant où et comment camper, une première proposition pour une journée d'action en hiver. Nous aborderons également les propositions du groupe de travail sur la migration et de celui sur l'agriculture. La coordination du groupe Légal et celle du groupe Femmes Lesbiennes se présenteront. Enfin, nous espérons avoir plus d'informations et d'articles sur les actions et les débats dans d'autres pays que l'Allemagne.

